



Le mani per il vostro carrello

Traslatori
Traslatori Integrale
Traslatori Multipiastra

T151P2 · T151I · T252B · T253B



ATTREZZATURE PER CARRELLI ELEVATORI

Il traslatore consente lo spostamento laterale del carico da ± 100 mm fino a ± 160 mm in funzione della portata del carrello. Questa operazione consente all'operatore un posizionamento perfetto del carico al rilascio ed aumenta le prestazioni del carrello.

Nella versione speciale studiata per operare all'interno dei container la corsa laterale di traslazione ha valori incrementati.

Traslatore serie T151P2

- Costruzione estremamente robusta per applicazioni pesanti
- Protezione degli steli dei cilindri
- Nessun limite alla lunghezza delle forche applicate
- Disponibili con telai di larghezza fino a 3.500 mm
- Ottima visibilità
- Eguale forza di spostamento in entrambe le direzioni
- Montaggio semplice e rapido
- Sistema di frenatura idraulica a fine corsa **SOFTSTOP**
- Ganci inferiori con rulli **SMOOTHROLL**



Frenatura idraulica a fine corsa **SOFTSTOP**

Il sistema di frenatura idraulica rallenta la velocità di spostamento negli ultimi 15 mm di corsa evitando la instabilità del carico e riducendo le sollecitazioni sul montante e sui cuscinetti.

Ganci inferiori con rulli **SMOOTHROLL**

I ganci inferiori del traslatore sono dotati di rulli di scorrimento che garantiscono un basso attrito, una lunga durata e soprattutto una minor richiesta di energia per lo spostamento con aumento dell'autonomia delle batterie dei carrelli elettrici.



Portata fino a 3.000 kg per l'esecuzione con rullo singolo.



Per portate superiori a 3.500 kg l'esecuzione è con doppi rulli su bilanciere.



Traslatore con corsa incrementata serie T151P-C

- Traslatore laterale con corsa incrementata per il posizionamento del pallet all'esterno della sagoma del carrello
- Il pallet può essere posizionato a filo della parete del container
- Adatto per movimentazione all'interno dei container o dei cassoni degli autocarri



T151P-C

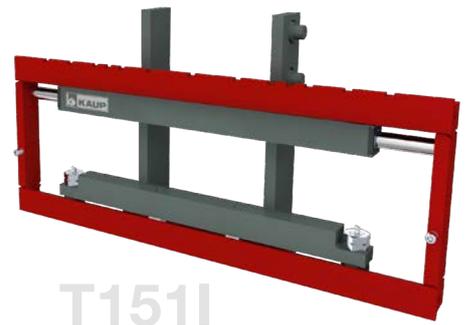


T151P-C



Traslatore Integrale serie T151I

- Gamma completa di traslatore integrali
- Traslatori con piastra oscillante
- Minimo declassamento della portata residua del carrello
- Massima visibilità
- L'impiego di rulli inferiori garantisce un ridotto attrito nello spostamento con aumento dell'autonomia delle batterie dei carrelli elettrici



T151I



T151IN



T151I



T151I

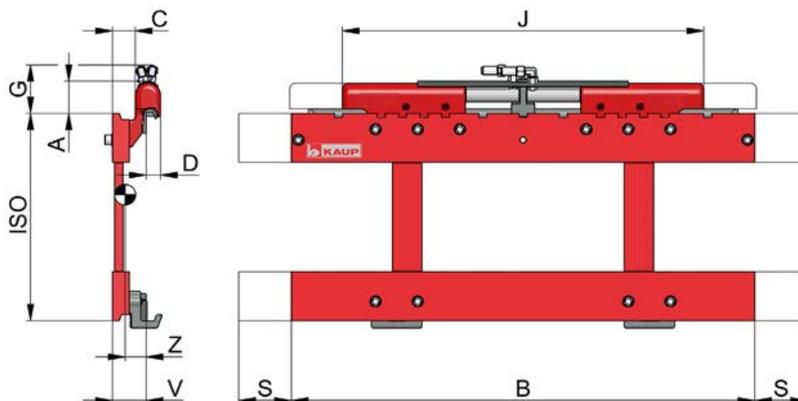
Traslatore per Carrelli Retrattili serie 2T151P2

- La forma e la larghezza delle piastre porta forche sono specialmente adatte all'impiego su carrelli retrattili
- La corsa di traslazione standard di ± 100 mm può essere modificata e ridotta
- Di serie con frenatura idraulica **SOFTSTOP** e ganci inferiori con rulli **SMOOTHROLL**





T151P2 · ISO 2-3



T180

T179



SOFTSTOP
SMOOTHROLL

Traslatore serie T151P2 1 funzione idraulica

Modello	Portata kg	CdG mm	A mm	B mm	C mm	D mm	S mm	G mm	J mm	ISO cl.	V mm	CdG Z mm	Peso kg
2T 151P2	2.500	600	76	890	44	32	± 100	116	858	2	72	37	70
			76	920	44	32	± 100	116	858	2	72	37	72
			76	980	44	32	± 100	116	858	2	72	38	74
			76	1.020	44	32	± 100	116	858	2	72	39	76
			76	1.040	44	32	± 100	116	858	2	72	39	77
			76	1.150	44	32	± 100	116	858	2	72	43	97
			76	1.600	54	32	± 100	116	858	2	82	52	146
3T 151P2 *	3.000	500	76	1.020	54	34	± 100	116	858	3	82	45	106
			76	1.070	54	34	± 100	116	858	3	82	45	110
			76	1.100	54	34	± 100	116	858	3	82	46	112
			76	1.150	54	34	± 100	116	858	3	82	46	115
			76	1.300	54	34	± 100	116	858	3	82	48	132
			76	1.600	64	34	± 100	116	858	3	92	57	207
4T 151P2	5.000	500	85	1.100	50	40	± 100	125	1.040	3	82	41	136
			85	1.150	50	40	± 100	125	1.040	3	82	41	139
			85	1.200	50	40	± 100	125	1.040	3	82	42	143
			85	1.300	50	40	± 100	125	1.040	3	82	44	156
			85	1.350	50	40	± 100	125	1.040	3	82	44	165
			85	1.600	60	40	± 100	125	1.040	3	92	54	231
			85	1.800	60	40	± 100	125	1.040	3	92	55	248
			85	2.000	60	40	± 100	125	1.040	3	92	56	256
4,8T 151P2	5.000	600	103	1.150	42	44	± 100	165	922	3	82	39	149
			103	1.200	42	44	± 100	165	922	3	82	40	153
			103	1.300	42	44	± 100	165	922	3	82	42	166
			103	1.310	42	44	± 100	165	922	3	82	42	166
			103	1.350	42	44	± 100	165	922	3	82	42	175
			103	1.410	42	44	± 100	165	922	3	82	44	190
			103	1.600	52	44	± 100	165	922	3	92	52	241
			103	1.800	52	44	± 100	165	922	3	92	53	258
			103	2.000	52	44	± 100	165	922	3	92	56	313

* Solo per portate fino a 3.000 kg / 500 mm. Disponibili a richiesta modelli con altre larghezze. Appoggiacarico modello T179.



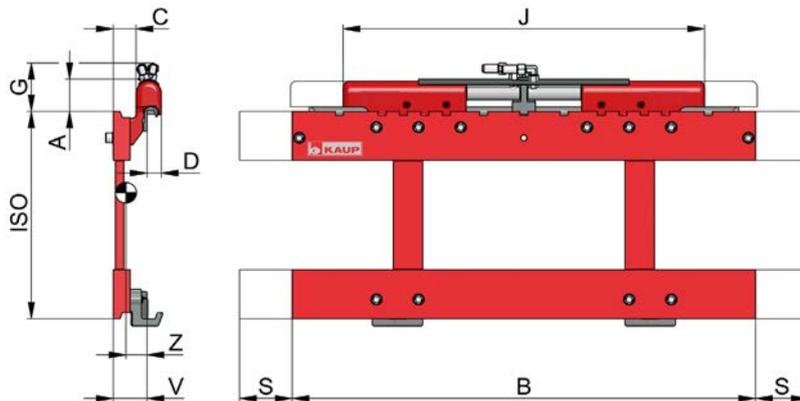
Costruzione estremamente robusta per applicazioni pesanti · Protezione degli steli dei cilindri · Disponibili con teli di larghezza fino a 3.500 mm · Ottima visibilità · Eguale forza di spostamento in entrambe le direzioni · Montaggio semplice e rapido · Sistema di frenatura idraulica a fine corsa **SOFTSTOP** · Ganci inferiori con rulli **SMOOTHROLL**



T180



SOFTSTOP
SMOOTHROLL



Traslatore serie T151P2 1 funzione idraulica

Modello	Portata kg	CdG mm	A mm	B mm	C mm	D mm	S mm	G mm	J mm	ISO cl.	V mm	CdG Z mm	Peso kg
5T 151P2	5.000	600	80	1.220	60	42	± 100	125	1.040	4	92	51	212
			80	1.400	60	42	± 100	125	1.040	4	92	53	231
			80	1.800	70	42	± 100	125	1.040	4	102	63	334
			80	2.180	70	42	± 100	125	1.040	4	102	63	383
			80	2.260	70	53	± 100	125	1.040	4	112	65	455
5,5T 151P2	7.000	600	96	1.220	52	44	± 100	156	922	4	92	50	230
			96	1.400	52	44	± 100	156	922	4	92	51	249
			96	1.800	62	44	± 100	156	922	4	102	61	352
			96	2.180	62	44	± 100	156	922	4	102	62	401
			96	2.260	62	44	± 100	156	922	4	102	62	473
6T 151P2	8.000	600	112	1.400	50	53	± 160	212	1.392	4	92	42	295
			112	1.800	60	53	± 160	212	1.392	4	102	53	397
			112	2.180	60	53	± 160	212	1.392	4	102	55	446
			112	2.260	70	53	± 160	212	1.392	4	112	61	516
10T 151	8.000	1.100	112	1.800	54	53	± 160	45	1.510	4	106	46	455
			112	2.000	54	53	± 160	45	1.510	4	106	46	490
			112	2.260	54	53	± 160	45	1.510	4	106	46	535
			112	2.400	54	53	± 160	45	1.510	4	106	46	560

Disponibili a richiesta modelli con altre larghezze. Appoggiacarico modello T179.



Costruzione estremamente robusta per applicazioni pesanti · Protezione degli steli dei cilindri · Disponibili con telai di larghezza fino a 3.500 mm · Ottima visibilità · Eguale forza di spostamento in entrambe le direzioni · Montaggio semplice e rapido · Sistema di frenatura idraulica a fine corsa **SOFTSTOP** · Ganci inferiori con rulli **SMOOTHROLL**



2T151P2 - per Carrelli Retrattili



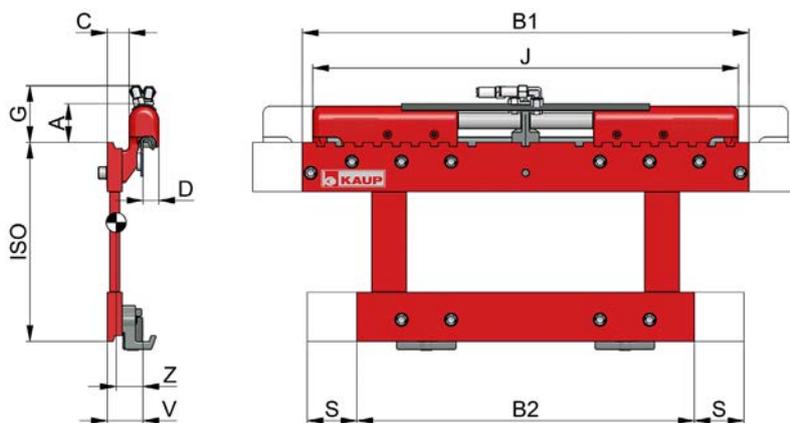
T151P2 - ISO-2/3



T151P2 - ISO-4



T151P2 · T151P-C



T180

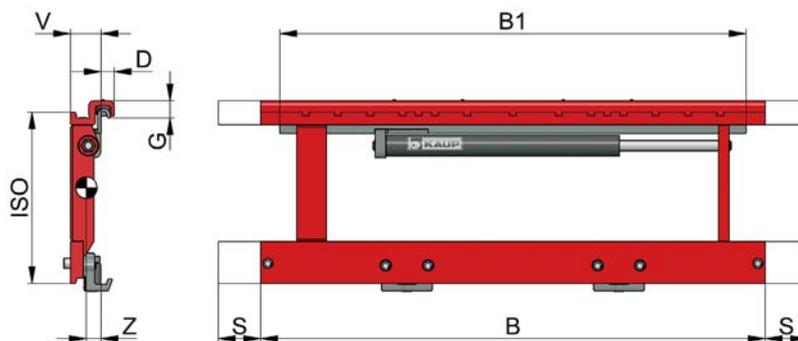


SOFTSTOP
SMOOTHROLL

Traslatore per Carrelli Retrattili serie 2T151P2 1 funzione idraulica

Modello	Portata kg	CdG mm	A mm	B1 mm	B2 mm	C mm	D mm	G mm	S mm	J mm	ISO Cl.	V mm	CdG Z mm	Peso kg
2 T 151 P2	2.500	600	76	680	680	44	32	116	± 75	808	2	72	36	56
			76	890	680	44	32	116	± 100	858	2	72	36	66

Appoggiacarico modello T179. Disponibili a richiesta modelli con altre larghezze.



T180



SMOOTHROLL

Traslatore con corsa incrementata serie T151P-C

per posizionare il pallet a filo parete e all'interno di container - 1 funzione idraulica

Modello	Portata kg	CdG mm	B mm	B1 mm	S ¹⁾ mm	D mm	G mm	ISO cl.	V mm	CdG Z mm	Peso kg
2 T 151 P4N-C	2.500	500	780	800	± 160	33	33	2	55	21	55
2 T 151 P-C	2.500	500	780	1.020	± 225	33	40	2	72	34	57
			1.060	1.020	± 225	33	40	2	72	35	68
			1.150	1.020	± 225	33	40	2	72	35	73
4 T 151 P-C	5.000	500	780	1.100	± 250	40	49	3	82	36	90
			1.200	1.100	± 250	40	49	3	82	38	117
			1.600	1.100	± 250	40	49	3	82	40	143
6 T 151 P-C	8.000	600	1.800	1.100	± 250	50	66	4	107	55	301

1) Altre corse disponibili a richiesta. Disponibili a richiesta modelli con altre larghezze e altre portate.

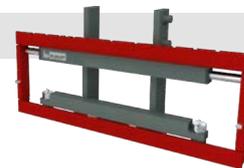
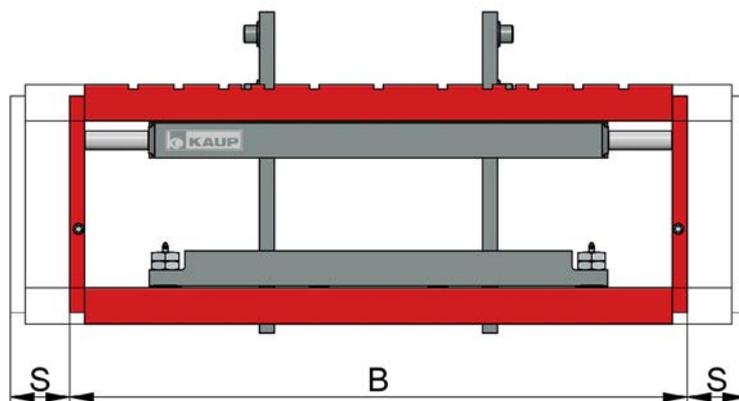
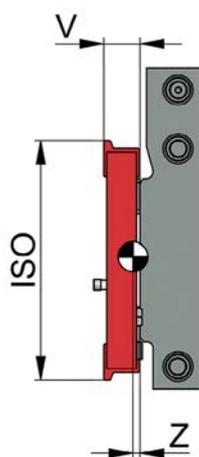
Appoggiacarico modello T179. 2T151P4N-C con pattini inferiori lubrificabili EASYSLIDE, tutti gli altri modelli con agganci inferiori con rulli (SMOOTHROLL).



T180



QUICKSEAL
SMOOTHROLL



Traslatore Integrale serie T151I 1 funzione idraulica

Modello	Portata kg	CdG mm	B mm	S mm	ISO Cl.	V mm	CdG ¹⁾ Z mm	Peso ¹⁾ kg
1,5 T 151 I	1.750	500	1.040	± 100	2	61	36	92
2,5 T 151 I	2.500	500	1.150	± 100	2	70	36	102
3 T 151 I	3.000	500	1.150	± 100	3	75	35	130
3,5 T 151 I	3.500	500	1.150	± 100	3	85	43	135
4,5 T 151 I	4.500	500	1.350	± 100	3	85	44	200
4,8 T 151 I	5.000	500	1.350	± 100	3	90	43	220
6 T 151 I	6.000	600	1.550	± 140	4	95	47	280
			1.650				47	298
			1.800				47	310
8 T 151 I	8.000	600	1.800	± 160	4	166	77	395
			2.260				85	465
10 T 151 I	8.000	1.100	1.860	± 160	4	210	110	622
			2.260				114	680
			2.400				115	700
12 T 151 I ²⁾	12.000	600	2.600	± 150	--	215	165	2.650
16 T 151 I ²⁾	16.000	600	2.800	± 150	--	215	175	2.780

Disponibili a richiesta modelli con altre larghezze e altre portate.

1) I valori di peso e baricentro non comprendono i fianchetti portarulli.

2) Comprende la fornitura di forche 180 x 80 x 1.200 mm oppure 180 x 90 x 1.200 mm.

Appoggiacarico modello T179.



T151I
Traslatore integrale



T151I
Traslatore Integrale
per carrelli retrattili



T151IN
Traslatore oscillante integrale
per carrelli retrattili

Traslatori Lateral Multipli T252B · T253B · T253B-3

- Grande produttività nelle operazione del carrello elevatore che può trasportare contemporaneamente due, tre, quattro o cinque pallet
- Massima portata del carrello grazie al peso ridotto e al minimo spessore dell'attrezzatura
- Ottima visibilità attraverso l'attrezzatura
- Lo scorrimento delle piastre portaforche su profili garantisce un'ottima precisione nel funzionamento durante la corsa di traslazione
- Le piastre porta forche possono avere il movimento simultaneo sincronizzato oppure indipendente
- tramite un'apposita funzione idraulica
- L'attrezzatura comprende anche il traslatore sul telaio principale per lo spostamento laterale dell'intera attrezzatura
- Nell'utilizzo il carico deve essere sempre bilanciato ed uniformemente distribuito su tutte le piastre porta forche



T252B



T253B



T253B-3

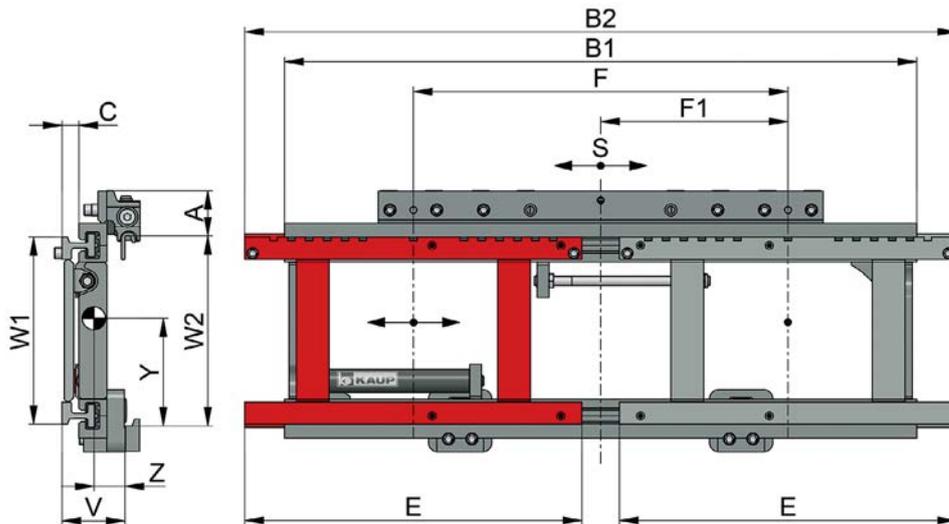




T180



SMOOTHROLL

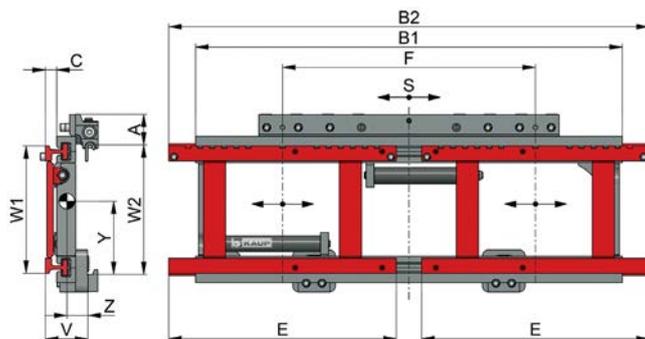


Traslatore Laterale con due piastre porta forche, una fissa e una mobile serie T252B senza forche – Per la movimentazione di due pallet affiancati (2 funzioni idrauliche)

Modello	Portata su due forche		Aggancio		A mm	Larghezza telaio			Regolazione			V mm	CdG Z mm	CdG _v Y mm	Peso kg	
	kg	@mm	ISO	ISO		B1 mm	B2 mm	C mm	E mm	F mm	F1 mm					S mm
2T252B-L	1.250	600	2	2	98	1.350	1.520	36	720	800-1.000	400	± 100	138	66	232	187
2T252B-Q	1.250	600	2	2	98	1.550	1.780	36	800	980-1.300	580	± 100	138	67	230	203
3T252B-L	1.750	600	2	3	85	1.350	1.520	36	720	800-1.000	400	± 100	138	64	255	219
3T252B-Q	1.750	600	2	3	85	1.550	1.780	36	800	980-1.300	580	± 100	138	66	251	237
4,5T252B-L	2.000	600	2	3	85	1.350	1.520	36	720	800-1.000	400	± 100	148	66	260	274
4,5T252B-Q	2.000	600	2	3	85	1.550	1.780	36	800	980-1.300	580	± 100	148	67	259	297
4,5T252B-Q	2.000	600	2	3	85	1.650	1.960	36	980	980-1.260	490	± 100	148	69	256	314
5T252B-L	2.750	600	3	4	118	1.460	1.520	41	720	800-1.000	400	± 100	153	74	315	348
5T252B-Q	2.750	600	3	4	118	1.550	1.780	41	800	980-1.300	580	± 100	153	75	312	363
6T252B-L	2.000	1.200	4	4	135	1.460	1.520	56	720	800-1.000	400	± 160	178	80	363	412
6T252B-Q	2.000	1.200	4	4	135	1.600	1.780	56	800	980-1.300	580	± 160	178	81	360	436

L = Pallet inforcato lato corto / Q = Pallet inforcato lato lungo.
 Con portata superiore a 3.000 kg con frenatura idraulica **SOFTSTOP**.
 Alcuni modelli richiedono forche con altezza del dorso maggiorata.
 Disponibili a richiesta modelli con altre larghezze e altre portate.
 Appoggiacarico modello T179.





T180



SMOOTHROLL

Traslatore Laterale con due piastre porta forche mobili serie T253B

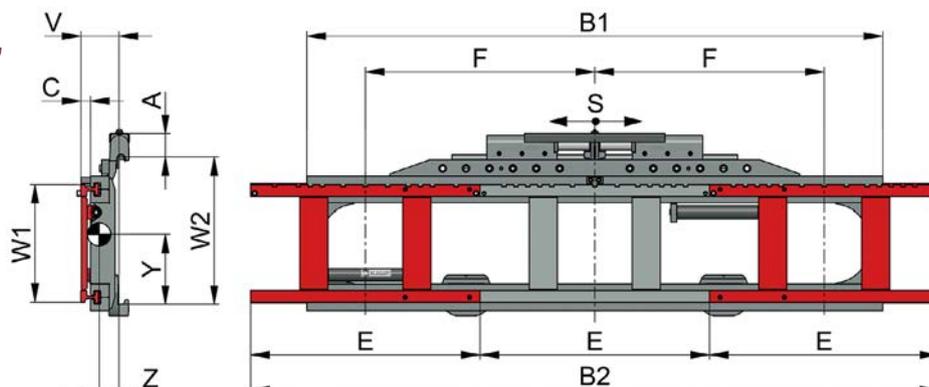
senza forche - Per la movimentazione di due pallet affiancati - 2 funzioni idrauliche¹⁾

Modello	Portata su due forche		Aggancio		Larghezza telaio						CdG CdG _v			Peso kg	
	kg	@mm	W1 ISO	W2 ISO	A mm	B1 mm	B2 mm	C mm	E mm	F mm	S mm	V mm	Z mm		Y mm
2T253B-L	1.250	600	2	2	98	1.350	1.520	36	720	800-1.200	± 100	138	66	234	191
2T253B-L/Q	1.250	600	2	2	98	1.550	1.600	36	800	800-1.440	± 100	138	67	231	207
3T253B-L	1.750	600	2	3	85	1.350	1.520	36	720	800-1.200	± 100	138	64	255	223
3T253B-L/Q	1.750	600	2	3	85	1.550	1.600	36	800	800-1.440	± 100	138	66	252	241
4,5T253B-L	2.000	600	2	3	85	1.350	1.520	36	720	800-1.200	± 100	148	66	262	277
4,5T253B-L/Q	2.000	600	2	3	85	1.550	1.600	36	800	800-1.440	± 100	148	67	258	299
4,5T253B-Q	2.000	600	2	3	85	1.650	1.960	36	980	980-1.540	± 100	148	69	255	317
5T253B-L	2.750	600	3	4	118	1.460	1.520	40	720	800-1.200	± 100	153	74	319	352
5T253B-L/Q	2.750	600	3	4	118	1.550	1.600	40	800	800-1.440	± 100	153	75	317	368
6T253B-L	2.000	1.200	4	4	135	1.460	1.520	56	720	800-1.200	± 160	178	81	366	431
6T253B-L/Q	2.000	1.200	4	4	135	1.600	1.600	56	800	800-1.440	± 160	178	82	363	457

L = Pallet inforcato lato corto / Q = Pallet inforcato lato lungo / L/Q = Pallet inforcato in qualsiasi lato.

¹⁾ A scelta con elettrovalvola per il comando indipendente delle piastre porta forche.

Con portata superiore a 3.000 kg con frenatura idraulica **SOFTSTOP**. ATTENZIONE: Alcuni modelli richiedono forche con altezza del dorso maggiorata. Disponibili a richiesta modelli con altre larghezze e altre portate. Appoggiacarico modello T179.



T180



SOFTSTOP

SMOOTHROLL

Traslatore Laterale con tre piastre porta forche (due mobili) T253B-3

senza forche - Per la movimentazione di tre pallet affiancati con piastra centrale fissa e piastre laterali mobili con movimento indipendente o sincronizzato - 2 funzioni idrauliche più elettrovalvola¹⁾

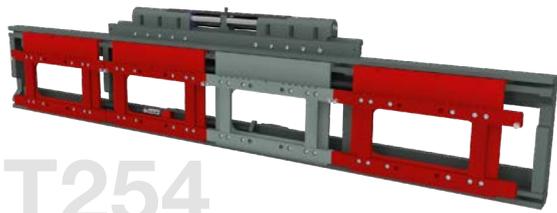
Modello	Portata su due forche		Aggancio		Larghezza telaio						CdG CdG _v			Peso kg	
	kg	@mm	W1 ISO	W2 ISO	A mm	B1 mm	B2 mm	C mm	E mm	F mm	S mm	V mm	Z mm		Y mm
3T253B-L-3	900	600	2	3	85	2.100	2.160	35	720	720-1.000	± 100	148	73	250	375
3T253B-Q-3	900	600	2	3	85	2.700	2.940	35	980	980-1.260	± 100	158	77	234	524
3T253B-L/Q-3	900	600	2	3	85	2.950	2.400	35	800	800-1.390	± 100	158	76	234	537
6T253B-L-3	1.500	600	3	4	118	2.260	2.320	41	720	800-1.050	± 160	162	74	307	595
6T253B-Q-3	1.500	600	3	4	118	2.460	2.940	41	980	980-1.230	± 160	162	77	330	645
6T253B-L/Q-3	1.500	600	3	4	118	2.460	2.320	41	720	800-1.200	± 160	162	75	333	620

L = Pallet inforcato lato corto / Q = Pallet inforcato lato lungo / L / Q = Pallet inforcato in qualsiasi lato.

¹⁾ A scelta con elettrovalvola per il comando indipendente delle piastre porta forche. Alcuni modelli richiedono forche con altezza del dorso maggiorata. Disponibili a richiesta modelli con altre larghezze e altre portate.

Traslatori a quattro piastre T254 e a cinque piastre T255

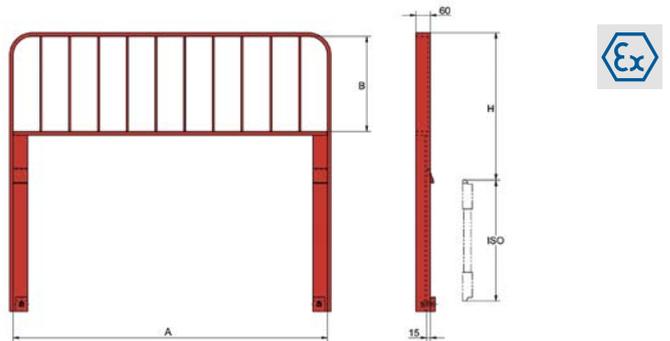
disponibili a richiesta.



T254



T255



Appoggiacarico T179 imbullonato all'esterno

Modello	A mm	B mm	H mm	ISO cl.	Peso kg
1 T 179	892	410	600	2	28
2 T 179	1.042	410	600	2	31
4 T 179	1.152	310	500	3	32
6 T 179	1.802	480	735	4	105

Altezza massima H = 1.000 mm, altre misure a richiesta.



T151P2



T151P2



T253B-L/Q



T255

Le attrezzature KAUP sono realizzate in conformità alle Direttive CE.
Possibilità di modifiche senza preavviso.

Il Sistema di Qualità KAUP è certificato secondo DIN ISO 9001.



Le mani per il vostro carrello

KAUP GmbH & Co. KG

Braunstrasse 17 · D - 63741 Aschaffenburg

☎ +49 6021 865-0 · 📠 +49 6021 865-213

E-Mail: kaup@kaup.de · www.kaup.de



Distributore esclusivo per l'Italia:

ABG srl

Via Tobagi 32 · Loc. Crocetta · I · 29027 Podenzano (PC)

☎ +39 0523 760662 · 📠 +39 0523 763676

E-Mail: info@abg-srl.it · Internet: www.abg-srl.it